

СОГЛАШЕНИЕ
между Санкт-Петербургом и Карачаево-Черкесской Республикой
о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном
сотрудничестве

Санкт-Петербург в лице Губернатора Санкт-Петербурга Георгия Сергеевича Полтавченко, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Карачаево-Черкесская Республика в лице Главы Карачаево-Черкесской Республики Рашида Бориспиевича Темрезова, действующего на основании Конституции Карачаево-Черкесской Республики, далее именуемые Сторонами,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в углублении и расширении двустороннего торгового, экономического, научно-технического и культурного сотрудничества,

сознавая необходимость более эффективного использования имеющихся у Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики экономических, производственных, финансовых, имущественных, интеллектуальных, культурных и других возможностей,

придавая особое значение поддержке и развитию предпринимательства, установлению и расширению прямых связей между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики (далее - хозяйствующие субъекты), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации содействуют созданию на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики благоприятных условий для стабильного развития двусторонних взаимовыгодных связей на долгосрочной основе в различных отраслях экономики.

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции содействуют установлению прямых связей между хозяйствующими субъектами независимо от их организационно-правовых форм и форм собственности.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации развивают сотрудничество в области торгово-экономических связей путем обмена информацией, организации совместных ярмарок, выставок, взаимных продвижений товаров и услуг, производимых на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 4

Стороны в пределах своей компетенции оказывают содействие в реализации совместных инвестиционных проектов, направленных на реконструкцию и модернизацию предприятий, создание новых производственных мощностей, а также содействуют иным капиталовложениям, осуществляемым в соответствии с законодательством Российской Федерации на условиях, определенных договорами между Сторонами.

Статья 5

Стороны в рамках своей компетенции содействуют обмену научно-технической, экономической, правовой и иной информацией, способствующей реализации настоящего Соглашения.

Статья 6

Стороны в пределах своей компетенции принимают согласованные меры по созданию благоприятных условий для развития и укрепления сотрудничества в области туризма и спорта, поощряют обмен туристскими и спортивными делегациями, способствуют установлению деловых связей между ассоциациями и предприятиями, осуществляющими предпринимательскую деятельность в целях развития спорта, организованного и индивидуального туризма.

Статья 7

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации оказывают содействие в открытии и осуществлении деятельности торговых домов, организаций на территории Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 8

Стороны будут расширять и углублять связи в области культуры, литературы и искусства, содействуя при этом в соответствии с законодательством Российской Федерации доступу к культурно-историческому наследию, архивам, информационным базам данных и фондам.

Стороны содействуют:

участию профессиональных, самодеятельных и детских коллективов Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики в проводимых на их территориях фестивалях, смотрах и конкурсах народного творчества,

обмену художественными выставками, театрально-концертными гастролями, периодической и художественной литературой;

развитию сотрудничества и прямых контактов между учреждениями культуры, театрами, библиотеками, музеями, центрами культуры и досуга, клубными учреждениями, любительскими объединениями, молодежными организациями Санкт-Петербурга и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 9

В целях координации сотрудничества, контроля за выполнением настоящего Соглашения, обмена мнениями по представляющим взаимный интерес вопросам Стороны регулярно организуют рабочие встречи, консультации и переговоры.

По мере необходимости Стороны могут создавать совместные экспертно-аналитические и другие рабочие группы для решения отдельных вопросов в областях сотрудничества, предусмотренных настоящим Соглашением.

Статья 10

Разногласия между Сторонами относительно толкования и/или реализации положений настоящего Соглашения решаются путем консультаций и переговоров.

Статья 11

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, оформляемые отдельными протоколами, которые вступают в силу в порядке, установленным Статьей 12 настоящего Соглашения.

Статья 12

Сторонами утверждается План по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Карачаево-Черкесской Республикой о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве на 2014 – 2017 годы.

Статья 13

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет, вступает в силу со дня подписания и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения

соответствующего периода о своем намерении прекратить действие
настоящего Соглашения.

Совершено в _____ «____» _____ 2014
года в двух подлинных экземплярах, имеющих одинаковую юридическую
силу.

От Санкт-Петербурга

От Карачаево-Черкесской
Республики

Губернатор
Санкт-Петербурга

Глава Карачаево-Черкесской
Республики



С.П.Полтавченко

Р.Б.Темрезов